



地域總監的話

由「一日童軍，一世童軍」到「薪火相傳」

港島地域總監：關祺

難明的事

有人說：「童軍都是呆子。」

他們會問：「為什麼在炎熱的天氣下，接近攝氏 40 度，不留在家裡享受清涼的冷氣，卻要不停地流下汗水去山野遠足和露營？又為什麼要遵守紀律規條，穿上老土的制服，接受沒有自我和乏味的步操訓練，自由自在和不受約束不是更好嗎？」

他們也會問：「為什麼在大型表演節目中，不舒舒服服的坐下欣賞節目，卻躲在幕後，參與不會曝光的崗位，呆呆地站上數小時？」

他們更會覺得奇怪的問：「為什麼在工餘的時間，不去放鬆娛樂，卻回到旅部主持童軍集會，添加自己的工作？」

誰能明白我

「昂然踏著前路去，追趕理想旅途上，前行步步懷自信，風吹雨打不退讓，無論我去到那方，心裡夢想不變樣……人是各有各理想，奔向目標不退讓，用歌聲、用歡笑，來搏知音的讚賞。」

這首歌正好解釋了我們童軍的心境，我們看事物正面，做事積極，喜愛大自然，樂於服務他人，勇於接受挑戰，待人真誠友善，對年青人尊重和愛護，立志培訓下一代，成為良好公民。

童軍自成一派，志氣相投，對童軍運動滿載信心，「一日童軍……一世童軍。」

我們的回報多得是：我們擁有無價的友情、在繁星下或微風中感受到大自然的偉大、在日出和日落間享受戶外美景、在綠波中揚帆體驗團隊合作、在不同挑戰下取得成功、在成長中得到照顧，在實現理想中得到滿足。

一日童軍，一世童軍

薪火相傳

「世界添美好，童軍願分勞。」童軍運動發展向前不停，歷久不衰。我們不只參與，更要擔起薪火相傳的責任，讓她發光發熱，對下一代影響更深更遠。





一世童軍—海外體驗 2015

文：杜泳恒

從去年 11 月開始，經過 8 個月的努力，由港島地域所籌備的「一世童軍」海外體驗計劃 19 名成員，於 7 月 8 日至 20 日遠赴加拿大多倫多進行體驗旅程。「一世童軍」海外體驗計劃目的是希望透過參加者自行組織及策劃活動，讓他們從中體驗童軍運動的價值，並反思自身對童軍運動可作出的貢獻。除了參與每月集會外，成員更會加入籌款、活動或行政小組，共同籌劃出最好的旅程。

小組分工 發揮所長

所有成員在第一次集會中會選擇加入其中一個小組後，便立刻開始籌備旅程的工作。籌款小組負責為成員安排籌款活動，如馬拉松服務和港島童軍毅行籌款，為是次旅程籌集旅費；活動小組負責安排行程，同時與加拿大童軍聯絡，以安排最精彩的活動；行政小組負責所有行政工作，包括地域季刊投稿，以及所有設計工作。每一位成員都盡最大努力和發揮自己所長，務求令旅程盡善盡美。

每月集會 反思自己

除了籌備工作外，每月也會有一個主題集會，如「BP 與我」，讓成員審視 BP 對自己的影響和價值。同時邀請到嘉賓主講，帶領成員思考自己和作為領袖的價值。除了室內集會，成員更參與了港島童軍毅行訓練和塔門兩日一夜帆船旅程。對於大部份成員而言，帆船旅程是對體能和適應力的大挑戰。透過帆船旅程，大家

除了成功挑戰自己，更使成員之間的關係更進一步。

正式出發 第一站：Camp Samac

經過 8 個月的籌備，成員於 7 月 8 日正式出發。經過 14 個小時的機程，成員到達多倫多便出發到 White Water Rafting 的會所休息一晚，迎接往後的激流挑戰。雖然是次只是選擇了初學者級，但對成員而言卻是膽量和合作能力的考驗！

回到 Camp Samac，領袖為成員安排了 Life Line 活動，讓成員回顧自己過去，同時計劃未來。接著成員們參加 Treetop Adventure，在樹林離地 20 米的半空關卡中行走，挑戰大家的膽量和勇氣！行程更安排了成員參與騎馬旅程，對於第一次騎馬的成員而言，這次絕對是一次難忘的大自然接觸。成員還參觀了兩間不同的童軍博物館和世界第一的跨國瀑布—尼加拉瓜大瀑布。在離開 Camp Samac 前，成員邀請到加拿大童軍參與營火會。大家都玩得興高采烈，還認識了很多新朋友。

與大自然接觸 第二站：Algonquin Park

離開 Camp Samac，成員就轉到第二個營地，加拿大省立公園，Algonquin Provincial Park。成員在 Algonquin Park 進行了各式各樣的戶外活動，如登山遠足，越野單車和獨木舟等，嘗試在一個陌生而寧靜的環境中，了解大自然和反思自己。

除了花草樹木外，成員更接觸到不同動物。在 Algonquin Park 常常都可以見到花栗鼠和松鼠在





你身邊走來走去，見到鴨家長帶鴨小孩到湖中暢泳，還可以聽到不同種類的雀鳥在歌唱。除了常遇到的動物外，有成員更在湖上遇到水獺，和在路上遇到駝鹿 (Moose) 和熊。露營期間熊更在我們的營地附近出沒，令營地的巡邏車聲不斷，管理員不停巡邏及提醒我們要把食物收好，免得熊來襲！

正式進入社區 最後一站：Home Stay Family

旅程的最後三天，成員就到不同的接待家庭寄宿。接待家庭全部都是加拿大童軍領袖，他們分別帶大家參觀不同地方，如超級市場，CN Tower 等。當中有 12 名成員更在第二日到市郊進行跳傘挑戰，從 12000 呎高空跳下，觀看加拿大的景色。12 個成員均成功完成，克服高空的恐懼。

旅程結束 全新開始

在旅程中，成員除了成功挑戰自己，同時反思到自己的過去，也對自己身為童軍的價值有更深入的認識。更重要的，是對作為未來領袖的認識和為成為領袖作好準備。在未來一年，成員都會在各自的童軍旅，區或地域進行服務，為童軍運動出一分力。

港島地域會務委員會第39屆周年會議暨第40屆就職典禮

文：陳曉東



港島地域會務委員會第39屆周年會議暨第40屆就職典禮已於2015年6月25日在香港童軍中心11樓集會堂圓滿舉行。吳家麗女士及李傑之先生經香港總監張智新先生的認許下，繼續分別出任為港島地域會長及地域主席，會上同時通過第40屆地域會務委員會成員名單，除了歡迎多位新加入的會務委員，亦特別多謝轉任為副會長的李家暉先生，MH及伍海山先生。



周年會議結束後，隨即進行「一世童軍」海外體驗計劃授旗儀式，由張智新總監頒授總會會旗及吳家麗會長頒授地域旗；之後舉行第40屆就職典禮，今年除了邀請到香港教育學院副校長（行政）黃敏兒女士擔任主禮嘉賓，同時特別邀請了三位老前輩蒞臨主禮，包括謝炳奎先生、施克然先生及王德良先生。正如關祺總監致歡迎辭時表示，多位前任地域總監都是對童軍運動有深厚的淵源及貢獻，在他們出任地域總監期間，為港島地域作出不同貢獻，奠定穩健的發展基礎，讓港島地域能夠茁壯成長。藉著當晚盛會讓三位老前輩一同分享地域發展的豐碩成果並與一眾童軍兄弟姊妹歡聚一番。

主禮嘉賓黃敏兒副校長致辭時表示童軍運動的成功最主要的原因是有一群辛勤及無私的義務童軍領袖，默默去帶領及培育青少年，以身作則，成為青少年的學習榜樣。這個角色及工作與在學校從事正規教育的老師之工作是不謀而合，因此前線領袖的素質是非常重要的，這正是香港教育學院的教學願景，以培育具專業才能、關懷社群的优秀人才，追求卓越學術成就，貢獻社會。她除了肯定香港童軍總會在非正規教育的工作所發揮的作用，又讚揚港島地域為培育青少年不遺餘力。

典禮最後由李傑之主席致謝辭作結束，李主席繼續施展其風趣幽默的筆觸，是次以「六」字生動活潑地描繪童軍運動傳授六藝，教導青少年遠離綠林好漢，接近大頭綠衣，成為有用公民；還有由好比陸軍元帥的關祺總監帶領地域舉行多項水陸並進的活動，並響應總會「坐言起行」的周年主題，在活動中加入六祖佛家大智慧助人的元素，將關愛帶給居港的少數族裔兒童；又向做到三魂六魄、五顏六色、六親不認的童軍領袖致以衷心的謝意，更歡迎多位由李主席邀請加入的會務委員，亦恭賀奉獻六六無窮、獲頒授獎勵、耳聽八方的童軍兄弟姊妹，用盡三十六計無私的付出，以致港島地域才有今天過五關斬六將的輝煌成就。

於就職典禮後，隨即移師到鄰近港景匯商場煌府進行由吳家麗會長宴請的晚宴，李傑之主席亦贊助當晚之紅酒。為感謝地域會務委員贊助地域活動，晚宴前頒發感謝獎座，席間由港島地域訓練隊多位隊員輪流唱出耳熟能詳的童軍歌曲，令到場面非常熱鬧，大家盡興暢飲言談，最後盡興而歸。



柴灣區第16屆周年大會暨第17屆區務委員會就職典禮已於6月6日假紀律部隊人員體育及康樂會中菜廳圓滿舉行。

周年大會由林平春會長MH主持，會上通過去年工作及財政報告，並確立來年工作方向。會後隨即舉行區務委員會就職典禮，承蒙香港警務處港島交通部執行及管制分區顧又奇警司撥冗光臨主禮，頒發區務委員委任證。顧警司表揚童軍運動對於培育青年人的公民意識及價值觀的貢獻，並欣賞義務領袖無私付出。

林會長在致辭中感謝周七根區總監領導區幹部團隊積極推動多元化的活動



及訓練，並特別提及本區開展名為「坐言起行、珍惜地球」的三年計劃，分別以綠色、低碳及和諧生活為題，增強童軍成員對環境保護的意識。此外，何國材主席代表執行委員會致謝辭，感謝會務委員、前線領袖及青少年成員對本區的持續支持。

接近一百位童軍兄弟姊妹聚首一堂，享用由會長及主席贊助的晚宴，當晚筵開八席，熱鬧非常。席間更特別舉辦以本區歷史及冷知識為題的問答比賽，歡聚暢飲的同時也能增進對本區的認識。展望未來，憑藉凝聚區務團隊，本區發展定能更上一層樓！



香港童軍總會港島北區區務委員會

第39屆周年會議暨第40屆就職典禮

文：李有良

周年大會對每一個團體或機構都有著重要的意義。7月4日，北區緊隨港島地域舉行了其第39屆周年會議，會議由談民偉會長主持。會上，李有良區總監對區會過去一年的工作作一個總結，緊接著就是司庫鄭禮賢先生闡述經核數師審核的財務報告。隨後地域總監及各出席人士通過由區總監及會長提名之下屆會務委員名單，並追認經執行委員會通過之2015-2016年度財政預算案，周年大會順利完成。

緊隨周年大會，就是第40屆會務委員會就職典禮。今年，北區邀請到名

譽總監許招賢先生BBS,CPM出席主禮。許總監為前任香港總監，亦曾任北區第3任區總監。許總監致辭時打趣說，他是偏心北區的。其實，許總監無論對人、對北區甚至香港童軍運動都很關心。典禮上，除頒發會務委員的委任證、木章，亦頒發了各領袖的服務獎章。

為答謝會務委員及區內各領袖過去一年對區內各童軍旅、北區甚至香港童軍運動所作出的貢獻，由會長贊助就職典禮後之聚餐。通過聚餐、遊戲、閒談、拍照等活動，與會者享受了一個輕鬆愉快的晚上。



香港童軍總會港島南區第 32 屆周年會議暨就職和頒獎典禮

文：張世華

香港童軍總會港島南區於 2015 年 7 月 11 日晚假香港仔珍寶海鮮舫舉行了第 32 屆周年會議暨就職和頒獎典禮。當晚邀請到南區民政事務專員周楚添太平紳士、署理地域總監阮澤銘先生蒞臨出席。典禮先由陳若瑟會長 BBS 致歡迎辭，隨後頒發委任證、童軍獎勵和各支部之周年比賽獎項，並由會長、李少鶴

主席及眾委員致送一紀念品恭賀麥謝巧玲委員於 2015 年 7 月 1 日獲香港特別行政區頒授榮譽勳章。

典禮結束後，特意安排了晚宴讓各來賓及領袖聚首聯誼，席間各人彼此交談，熱鬧非常。



維多利亞城區

第 53 屆周年會議暨第 54 屆就職典禮

文：維多利亞城區副區總監（訓練） 王柏豪



維多利亞城區區務委員會周年大會暨就職典禮已於 2015 年 6 月 27 日（星期六）在波老道區總部舉行。我們邀請了香港警務處東區副指揮官，署理總警司葉智強

先生蒞臨主禮。

為了隆重其事，本區區職員上下一心，為營造出一個富有童軍特色的周年典禮活動而努力。在 6 月 14 日當天，我們舉行了一次綵排儀式，就著典禮正日當天的場地設計以及程序流程作了一次預演，務求使典禮場地的設置以及活動程序更臻完善。

在典禮當天的早上，我們已整裝待發，按照之前的分工和計劃，把典禮場地設置好。場地的主要建設包含了一個由我們已故的恩師唐子傑總監啟蒙而設計出來的天遮。這

個天遮象徵著唐總監一直給予我們的教導和庇蔭，也見證區職員上下一心為區會努力的心血結晶。我們把這個天幕命名為「維城天遮」，藉以紀念唐總監為我們所建立的一切。

周年大會和就職典禮分別由會長鄭澤林先生、主席雷健文先生，以及區總監伍尚國先生主持。除了報告過去一年的活動及成就以外，當天也頒發了各項獎勵予長期為區會及童軍旅無私貢獻的總監、領袖們，以及在區會比賽中獲獎的童軍旅。

在過去的數月期間，區會有著不同的人事變動，現在可算是處於更新、磨合的階段。在各級總監、領袖們的通力合作下，我們漸漸擦出不同的火花。我們將會繼續團結共融，除了繼續傳承維城的優良傳統外，也當繼續致力創新，攜手讓區會更上一層樓，再創高峰。



活動介紹暨同樂日

文：余穗全



(7 Eleven) 一個好多人熟悉的名字，本區於今年 7 月 11 日籌辦一個名為「活動介紹暨同樂日」活動，參與籌辦的童軍旅均為本區的公開旅，旨在讓本區各童軍成員及區內青少年朋友，加強認識童軍各支部之特色及其訓練，亦希望藉此活動，給予本區童軍旅自身未有可晉升支部（如幼童軍升上童軍）的成員，特別是在小學參與童軍活動並快將畢業的幼童軍，他們可從中選擇一個合適的新童軍旅，繼續參與童軍生活，以達致保留成員的目的。同時亦利用此機會推介「童軍運動」，給予其他青少年及家長們認識，待適當時候加入成為童軍一份子。

在籌備是次活動時，大家的意見是，如果用一個展覽介紹形式去進行，相信未能吸引到青少年人前來參與。經商討後，最後決定使用攤位遊戲模式，各項遊戲注入童軍技能之元素，如：金氏遊戲、背囊收拾、起營等等，讓參加者能在遊戲中接觸一些童軍技能。除了遊戲外，負責攤位之公開旅亦利用展板，介紹他們之集會特色、集會時間及聯絡方法。在宣傳方面亦首次在街上掛橫額以作推廣。

活動當日假灣仔愛群道鄧肇堅維多利亞官立中學舉行。活動開始前，我們邀請到區主席李勳先生、活動贊助人名譽會長黃廣琛先生、區總監劉潤德先生及是次活動負責人助理區總監余穗全先生一同主持簡單而隆重的開幕禮。典禮後由區總監及活動負責人帶領各位嘉賓到每一個攤位參觀，及多謝各童軍旅協助之領袖。同一時間各參加者亦積極參與每個攤位遊戲，家長們則參觀各公開旅的展板，從中了解各項資訊。

各參加者完成攤位遊戲後可獲得蓋印，集齊四個印章後，便可到大會獎品攤位換領禮物一份，禮物包括有：文具、朱古力、童軍剪紙公仔等等。各參加者都玩得很開心，一玩再玩，希望盡量利用最短時間，換取更多禮物，家長們則繼續觀看展板，或與相關領袖傾談，非童軍家長尤其積極，全場氣氛熱烈。

統計當日短短三小時內的活動，已有超過 700 位參加者到場參與。其中有 50 多人是看見街上橫額而到來參與的。今次活動能順利進行，除了多謝黃廣琛名譽會長及李勳主席的支持外，最重要有賴區會各同工及各童軍旅領袖的協助。參加的公開旅包括港島第 5 海童軍旅、港島第 6 海童軍旅、港島第 14 旅、港島第 18 旅、港島第 100 旅、港島第 116 旅、港島第 168 旅、港島第 186 旅、港島第 245 旅、港島第 269 旅。由於是次活動反應理想，各參加童軍旅均同意下年度續辦。



對前線領袖的誠意致敬

童

領

瘋

Show



大潭營地 * 2016 年 1 月 30 日 * 我們期待您的出現！感謝您一直對童軍運動所作出的無私貢獻。響應總會周年主題「坐言起行」，港島地域將舉辦「童領瘋 SHOW」，內容包括日間分站活動，當中有紀念品製作，成員可透過親手製作紀念品送給尊敬的領袖，表達心意；也可參與表演，直接表達敬意。晚間有豐富表演，領袖共敘聯誼。詳情請留意稍後公佈。



日期：2016年1月24日（星期日）
時間：上午9時至下午6時
地點：香港柴灣小西灣富怡道12號培僑小學
獎項：每組各設冠軍、亞軍、季軍各一名
截止日期：2015年12月21日（星期一）



詳情請參閱九月份之通告

港島地域 Cheers! 聯誼聚會

「港島地域 Cheers! 聯誼聚會」是透過輕鬆有趣的講座及介紹，讓童軍領袖能聚首一堂，藉此增進彼此的友誼。歡迎港島地域各級領袖、總監及委員一同出席聯誼。

即將舉行的聚會主題如下：

日期	時間	主題	主持人
2015 年 10 月 7 日	晚上 7 時	新賽馬會傑志中心 香港足球青訓計劃	助理地域總監（產業） 鄭偉雄先生
2015 年 11 月 4 日		探索挪亞方舟之驚世啟示 2 （電影及分享會）	資深歷奇教育工作者 李耀輝先生

聚會地點：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心 11 樓 1111 室港島地域臨時總部

編輯委員會成員

顧問：	青少年活動及公共關係小組委員會主席 高威林先生 BBS, MH 地域總監關祺先生
總編輯：	副地域總監（青少年活動）何偉強先生
執行編輯：	助理地域總監（公共關係）馮紫卿小姐
聯絡主任：	地域總部總監（公共關係）李大富先生
編輯小組：	地域總部總監（公共關係）李靜萍小姐 助理地域總部總監（公共關係）李瑞琪先生 周岳思先生 陳家莉小姐
港島地域臨時總部：	九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心 11 樓 1111 室
電話：	2574 4296
傳真：	2835 7777
香港童軍總會網址：	http://www.scout.org.hk
港島地域網址：	http://www.hkirsout.org.hk
出版：	港島地域公共關係部
設計及承印：	聯合印刷設計有限公司
電話：	2324 9868

徵稿

本刊歡迎各童軍成員投稿，請把作品電郵至 hkir@scout.org.hk。

投稿者請附真實姓名、單位、童軍職位及聯絡電話。

來稿請以 400 字為限，並附上最少 5 張相片。

截稿日期為每季刊前一個月的第 15 日（即 2、5、8 及 11 月的第 15 日）。

編輯小組保留來稿的刊登、出版、轉載、刪剪、修改、展覽或作宣傳用途而不另行通知及付酬。